



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

**Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
AOO INGV**

Protocollo Generale - U

N. 0007678

del 23/05/2018



il Direttore

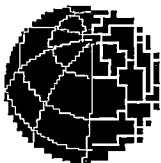
Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Responsabile Centro Servizi – Ufficio per il Coordinamento
delle attività a Supporto della Ricerca
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 585/2018 del 14/05/2018 – Allegato P al Verbale n. 03/2018 concernente: Accordo Quadro di collaborazione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e la Regione Sicilia.


TULLIO PEPE



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Delibera n. 585/2018

Allegato P al verbale n. 03/2018.

Oggetto: Accordo Quadro di Collaborazione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e la Regione Sicilia.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- **VISTO** il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- **VISTA** la Legge 27 settembre 2007, n. 165, concernente la "Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca";
- **VISTO** il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n. 213, concernente il "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165";
- **VISTO** il Decreto legislativo 25 Novembre 2016, n. 218, recante "*Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge n. 124/2015*";
- **VISTO** lo Statuto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia approvato con delibera n. 424/2017 del Consiglio di Amministrazione, in data 15 settembre 2017 - pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – Serie Generale n. 27 del 02 febbraio 2018 in particolare l'art. 8 comma 6 lettera f) il quale prevede che il CdA*delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*;
- **VISTO** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 503 del 14/10/2016 e pubblicato sul sito istituzionale;
- **VISTO** il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – Serie Generale n. 113 del 18 maggio 2009;
- **VALUTATA** l'opportunità di sottoscrivere l'Accordo Quadro di Collaborazione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e la Regione Sicilia, finalizzato agli studi e ai progetti di ricerca diretti al miglioramento delle conoscenze fondamentali (ricerca di base) dei fenomeni naturali, per una migliore comprensione dei processi e dei fattori responsabili di eventi geologici, geo-idrologici e meteorologici pericolosi (inclusi gli eventi estremi);
- **CONSIDERATO** che le Parti, con il presente Accordo, istituiscono una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, finalizzata a garantire il conseguimento dell'interesse pubblico nella ricerca scientifica;

DELIBERA

di autorizzare il Presidente, alla definizione nonché alla sottoscrizione dell'Accordo Quadro di Collaborazione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e la Regione Sicilia (all.1).

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 14/05/2018

La segretaria verbalizzante
(Avv. Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

ACCORDO QUADRO DI COLLABORAZIONE

TRA

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (di seguito denominato INGV)

con sede legale in Via di Vigna Murata 605, 00143 ROMA (Partita IVA e Codice Fiscale 06838821004) rappresentato dal Prof. Carlo DOGLIONI, nella persona del Presidente *pro tempore*, domiciliato per la carica e agli effetti presso la sede dell'INGV.

E

La **Regione Sicilia** con sede legale in Piazza Indipendenza 21, Palermo (Partita IVA 80012000826 e Codice Fiscale 02711070827), rappresentata dall'On.le Sebastiano Musumeci, nella persona del Presidente *pro-tempore*, domiciliato per la carica e agli effetti presso la sede della Regione Sicilia.

PREMESSO

- Che il Decreto Legislativo n. 381 del 29 settembre 1999 che ha istituito l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e, all'art. 2 comma 1, 2 e 3, ne definisce le attività;
- Che l' INGV è il centro primario della ricerca scientifica nazionale in ambito geofisico e vulcanologico;
- Che l'INGV ha compiti di monitoraggio e sorveglianza sismica e vulcanica del territorio italiano e sviluppa ricerche e attività di monitoraggio in questi ambiti e nel settore ambientale anche in collaborazione con i centri di ricerca nazionali e internazionali; ricerche finalizzate alle conoscenze della struttura crostale dell'Italia, attraverso tecniche di geofisica di prospezione attiva e passiva;
- Che l' INGV è componente del Servizio Nazionale di Protezione Civile ai sensi della legge 24 febbraio 1992, n. 225, come innovato dal Decreto Legislativo n.1 del 2 gennaio 2018: Codice della protezione civile;

- Che l' INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2, comma 2, "... (omissis)... tenuto conto degli obiettivi strategici fissati a livello nazionale ed europeo e delle linee d'indirizzo del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR), opera mediante le proprie strutture centrali e territoriali e svolge ricerca scientifica, attività istituzionale di sorveglianza, monitoraggio, alta formazione e diffusione della cultura scientifica";
- Che l' INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2, comma 2, lettera b), "... (omissis)... può stipulare accordi e convenzioni per la fornitura dei dati, elaborazione e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche amministrazioni, enti locali e soggetti privati";
- Che il regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV prevede la possibilità di pervenire a forme di collaborazione con enti pubblici e privati, sia per quanto riguarda le attività di ricerca e monitoraggio sia per lo svolgimento di specifiche attività di servizio, nell'ambito del perseguimento delle proprie finalità;
- Che l' art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni e integrazioni, prevede lo svolgimento, in collaborazione, di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni;
- Che il MIUR favorisce forme di sinergie e collaborazioni con la pubblica amministrazione interessata alle fasi di sviluppo e sperimentazione di progetti di pubblica utilità;
- Che la Regione Siciliana, nello svolgimento delle proprie attività istituzionali, ha interesse ad usufruire delle competenze tecnico-scientifiche dell'INGV per



sviluppare attività di ricerca e di supporto tecnico;

- Che la Regione Siciliana e INGV intendono, quindi, definire un Accordo Quadro di Collaborazione e linee generali, anche ai fini di ulteriori sviluppi che saranno oggetto di apposite convenzioni;
- per quanto sopra premesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

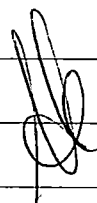
ARTICOLO 1

1.1 Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente Accordo Quadro di Collaborazione (di seguito denominato Accordo) e si considerano integralmente trascritte nel presente articolo.

ARTICOLO 2

2.1 L'INGV e la Regione Sicilia, di seguito denominate congiuntamente le Parti, come già accennato in premessa, con il presente Accordo stabiliscono di avviare un rapporto di collaborazione per:

- i. attività di ricerca che presentino finalità scientifiche e tecnologiche di interesse comune nell'ambito delle geoscienze;
- ii. studi e progetti finalizzati alla valutazione della pericolosità Sismica, Vulcanica e Ambientale in Sicilia per la mitigazione dei relativi rischi, al fine di assicurare le attività di pianificazione e prevenzione nonché il coordinamento operativo alle strutture e agli enti regionali e locali preposti al controllo del territorio e alle attività di protezione civile. Tali attività, in funzione delle distinte e specifiche esigenze, potranno riguardare l'attivazione di specifiche misure di adeguamento e/o potenziamento tecnologico del sistema di monitoraggio, dei laboratori, delle reti di telecomunicazione e delle sale operative dell'INGV a



supporto delle attività di sorveglianza sismica, vulcanica e ambientale del territorio siciliano, incluse le aree marine circostanti l'isola. Inoltre, in funzione delle future esigenze, anche mediante il coinvolgimento del Dipartimento della Protezione Civile Regionale, sarà possibile stipulare protocolli e intese per l'adeguamento e lo sviluppo delle sedi INGV in Sicilia, con particolare riguardo alla nuova sede di Catania (Osservatorio Etneo), alla nuova sede di Palermo (Osservatorio Geochimico), alla valorizzazione delle sedi minori di Gibilmanna e delle Isole Eolie e allo sviluppo della sede di Messina e di una eventuale nuova sede per le attività previste in ambito marino;

iii. studi e progetti di ricerca finalizzati al miglioramento delle conoscenze fondamentali (ricerca di base) dei fenomeni naturali, per una migliore comprensione dei processi e dei fattori responsabili di eventi geologici, geo-idrologici e meteorologici pericolosi (inclusi gli eventi estremi);

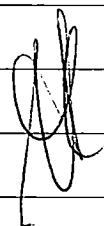
iv. studi e progetti specifici di ricerca applicata e d'innovazione tecnologica, finalizzata alla mitigazione dei "Rischi naturali, Ambientali e Antropici" e mirati alla riduzione dell'importo di eventi geologici, geo-idrologici e meteorologici pericolosi per le attività antropiche, le infrastrutture e il patrimonio culturale;

v. ricerche specifiche e progetti finalizzati alla tutela ambientale e al reperimento di risorse idriche ed energetiche in Sicilia;

vi. specifiche attività per lo sviluppo delle attività museali e informative al fine di migliorare il livello di conoscenze della popolazione siciliana riguardo i rischi e le risorse naturali.

ARTICOLO 3

3.1 Le responsabilità e il Coordinamento del presente Accordo è affidata al Dott. Domenico Patanè per l'INGV e all'Ing. Giuseppe Pollicino per la Regione



Siciliana, che resteranno in carica per tutta la durata dell'Accordo stesso, salvo sostituzione da comunicarsi all'altra parte.

3.2 In ciascuna Convenzione Operativa Attuativa di cui al successivo art.4 saranno indicati, di volta in volta, i referenti per ciascuna parte.

ARTICOLO 4

4.1 Nelle future Convenzioni Operative Attuative del presente Accordo, saranno definite forme di collaborazione, le risorse umane, strumenti e finanziarie messe reciprocamente a disposizione, nonché il luogo di svolgimento delle attività scientifiche.

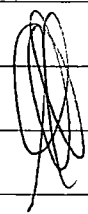
4.2 In ciascuna Convenzione Operativa sarà indicato il personale coinvolto per ciascuna Parte, il rapporto giuridico con le Parti stesse, nonché ogni ulteriore specifica relativa alla disciplina del rapporto previsto in Convenzione.

4.3 In ciascuna Convenzione Operativa saranno indicate le eventuali risorse finanziarie necessarie al ristoro dei costi operativi delle Parti definiti in dettaglio attraverso specifici allegati tecnici, tenuto conto che il presente Accordo non darà luogo ad alcuna spesa per nessuna delle Parti.

ARTICOLO 5

5.1 Ciascuna Parte, salvo di quanto di volta in volta diversamente ed espressamente stabilito, ha la libera conoscenza delle disponibilità tecnologiche e dei dati acquisiti nel corso delle attività di cui al presente Accordo, fatta eccezione di quelle preesistenti detenuti da una parte e messi a disposizione dell'altra per lo svolgimento di attività congiunte.

5.2 La proprietà intellettuale e il regime dei diritti di sfruttamento industriale relativi alla conoscenza acquisita e a eventuali invenzioni e brevetti derivanti dalle attività predette saranno definite nelle relative Convenzioni Operative sulla base dell'apporto fornito da ciascun ente.



5.3 L'INGV e la Regione Siciliana s'impegnano reciprocamente a menzionare l'altra Parte in ogni opera o scritto scientifico relativo ad attività svolta in comune o, comunque, utilizzando l'apporto dell'altra.

5.4 I risultati scientifici delle attività oggetto del Presente Accordo saranno resi disponibili alla comunità scientifica tramite pubblicazioni in riviste specializzate ed altri canali di comunicazione (congressi, ecc.)

ARTICOLO 6

6.1 Il presente Accordo ha la durata di cinque anni con decorrenza dalla data della stipula ed è escluso il tacito rinnovo. La scadenza dell'Accordo non pregiudica la regolare esecuzione delle Convenzioni/Attività in corso.

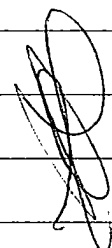
6.2 Ciascuna Parte potrà recedere, in ogni momento, dal presente Accordo comunicando tale decisione all'altra Parte con preavviso di sei mesi. Resta inteso che gli eventuali accordi in vigore al momento del recesso rimangono validi.

ARTICOLO 7

7.1 Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione o esecuzione del presente Accordo. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo un'intesa, le Parti adiranno il Foro competente per legge.

ARTICOLO 8

8.1 Ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, le Parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati personali forniti o comunque raccolti, anche verbalmente, in relazione al presente Accordo e alle Convenzioni Operative di cui all'articolo 2, saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità previste nel presente Accordo, nonché per quelli previsti dalla legge e dai regolamenti connessi alla



stipula degli stessi. Il trattamento potrà essere effettuato in modo sia cartaceo che elettronico; l'eventuale comunicazione dei dati sarà consentita ai soggetti pubblici o privati nelle sole circostanze previste dallo stesso Decreto Legislativo.

8.2 Le Parti dichiarano inoltre di garantire reciprocamente l'esercizio dei diritti di cui all'articolo 7 del D. Lgs. n. 196/2003 e di essere consapevoli che il mancato conferimento dei dati potrà comportare l'impossibilità di dare esecuzione all'Accordo e alle Convenzioni Operative.

8.3 Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.

ARTICOLO 9

9.1 Il presente atto viene redatto in unico originale e sottoscritto mediante firma digitale ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, e verrà sottoposto a registrazione soltanto in caso d'uso ai sensi delle disposizioni vigenti. Le spese di registrazione saranno a carico del richiedente.

8.2 Per quanto non specificato si fa riferimento alle norme vigenti in materia.

Palermo,

Roma,

Regione Sicilia

INGV

Il Presidente della Regione

Il Presidente

(MUSUMECI)

(Prof. Carlo Doglioni)

